

**Dodatok č. 2 k dohode o delimitácii
na zabezpečenie prechodu práv a povinností z právnych vzťahov a prechodu
majetku štátu**

uzatvorenej podľa s § 40a ods. 3 a § 40au a podľa § 38 ods. 5 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii
činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
medzi:

Názov: **Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a
znalostnú ekonomiku**
Sídlo: Tomášikova 14366/64A 831 04 Bratislava
IČO: 56 565 321
Zastúpený: Mgr. Michal Moško, MBA, vedúci úradu

(ďalej len „**Úrad podpredsedu vlády**“)

a

Názov: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**
Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00 166 073
Zastúpené: JUDr. Andrej Holák, generálny tajomník služobného úradu

(ďalej len „**Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**“)

(ďalej spoločne aj „**strany dohody**“)

Preambula

1. Úrad vlády Slovenskej republiky - Úrad podpredsedu vlády, ktorý neriadi ministerstvo, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava, IČO: 00 151 513 0010 (ďalej len „Úrad vlády Slovenskej republiky“), a Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky uzavreli dňa 30.01.2024 dohodu o delimitácii na

- zabezpečenie prechodu práv a povinností z právnych vzťahov a prechodu majetku štátu, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.02.2024, ku ktorej uzatvorili dňa 30.05.2024 dodatok č. 1, ktorý nadobudol účinnosť 01.06.2024 (ďalej len „dohoda“).
2. Z dôvodu prechodu práv a povinností v súvislosti s prechodom kompetencií z Úradu vlády Slovenskej republiky na Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku v zmysle § 40a zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov sa stal stranou dohody Úrad podpredsedu vlády, ktorý uzatvára aj tento dodatok.
 3. Na základe žiadosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky o predĺženie lehoty v zmysle článku I bod 1.5.3. dohody z dôvodu potreby vytvorenia infraštruktúry v cloude pod správou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a zmigrovanie IS Slov-Lex do tejto infraštruktúry sa strany dohody dohodli na uzatvorení tohto dodatku č. 2 k dohode (ďalej len „dodatok č. 2“), ktorým upravujú lehotu v zmysle článku I bod 1.5. dohody v súvislosti s prevádzkou IS Slov-Lex na infraštruktúre Oracle cloud pod správou Úradu podpredsedu vlády.

Článok I

Predmet dodatku č. 2

- 1.1. V celom texte dohody sa slová „Úrad vlády Slovenskej republiky“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádzajú slovami „Úrad podpredsedu vlády“.
- 1.2. Článok I bod 1.5. dohody sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným novým znením

*„1.5. Produkčná prevádzka IS Slov-Lex bola ku dňu uzatvorenia tejto dohody nasadená na infraštruktúre Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a prešla v rozsahu podľa Prílohy č. 1 z majetku Úradu vlády Slovenskej republiky do majetku Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Počas trvania tejto dohody došlo k migrácii IS Slov-Lex a k spusteniu produkčnej prevádzky na infraštruktúre Oracle cloudu (ďalej aj ako „**Oracle Cloud Infrastructure**“, alebo iba „**OCI**“) pod správou Úradu vlády Slovenskej republiky, pričom do 31.05.2024 bola prevádzka IS Slov-Lex zabezpečená s využitím kreditov zabezpečených a financovaných Úradom vlády Slovenskej republiky a od 01.06.2024 je prevádzka IS Slov-Lex zabezpečená s využitím kreditov zabezpečených Úradom vlády Slovenskej republiky a financovaných Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Úrad podpredsedu vlády a Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky budú navzájom spolupracovať pri budovaní OCI pod správou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, do ktorej sa premigruje IS Slov-Lex z OCI, ktorá je pod správou Úradu podpredsedu vlády. Úrad podpredsedu vlády*

umožní na svojej OCI prevádzku IS Slov-Lex po dobu nevyhnutnú na vytvorenie OCI pod správou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a zmigrovanie IS Slov-Lex do tejto infraštruktúry, najneskôr však do 31.12.2025 za nasledovných podmienok:

1.5.1. zabezpečením prevádzky IS Slov-Lex na OCI Úradu podpredsedu vlády sa rozumie len zabezpečenie a poskytnutie kreditov Oracle Cloudu financovaných Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky podľa tejto dohody na prevádzku infraštruktúry Oracle cloudu pod správou Úradu vlády, na ktorej je IS Slov-Lex umiestnený. Úrad podpredsedu vlády nie je povinný zabezpečiť žiadne ďalšie kredity Oracle Cloudu na prevádzku IS Slov-Lex. Na akékoľvek aktivity, vyžadujúce zvýšenú spotrebu kreditov sa Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky zaväzuje vopred vyžiadať súhlas Úradu podpredsedu vlády. Ak prevádzka IS Slov-Lex bude vyžadovať do 31.12.2025 ďalšie kredity, náklady na ne na základe predchádzajej dohody strán uhradí Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtového opatrenia v nasledujúcom rozpočtovom roku.

1.5.2. pre zamedzenie pochybností Úrad podpredsedu vlády nenesie zodpovednosť za prípadné následky ukončenia podpory služieb Oracle Cloudu v dôsledku nedostatku kreditov pred ukončením migrácie IS Slov-Lex do OCI v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky sa zaväzuje, že ak sa strany dohody nedohodnú inak, ukončí prevádzku IS Slov-Lex na OCI v správe Úradu podpredsedu vlády najneskôr k momentu vyčerpania kreditov zabezpečených na prevádzku IS Slov-Lex Úradom vlády Slovenskej republiky a financovaných Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky.

1.5.3 Ukončenie prevádzky IS Slov-Lex na OCI Úradu podpredsedu vlády je zodpovednosťou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ukončenie prevádzky znamená uvoľnenie všetkých zdrojov, použitých na prevádzku IS Slov-Lex, tj. ich odstránenie z OCI v správe Úradu podpredsedu vlády. Finančné vysporiadanie prípadných nárokov sa vykoná po ukončení prevádzky IS Slov-Lex na OCI v správe Úradu podpredsedu vlády podľa bodu 1.5.2. dohody a to so zohľadnením všetkých finančných požiadaviek Oracle Cloudu na prevádzku IS Slov-Lex. V prípade, ak bude prevádzka IS Slov-Lex na OCI v správe Úradu podpredsedu vlády ukončená skôr, ako dôjde k vyčerpaniu kreditov zabezpečených na prevádzku IS Slov-Lex, potom finančné prostriedky zodpovedajúce hodnote nespotrebovaných kreditov uhradí Úrad podpredsedu vlády Ministerstvu spravodlivosti Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtového opatrenia v nasledujúcom rozpočtovom roku.

1.5.4. Ak nebude predpoklad zabezpečenia vytvorenia OCI pod správou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a zmigrovanie IS Slov-Lex do tejto infraštruktúry v lehote do 31.12.2025, Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky bude oprávnené vyvolať rokovanie ohľadom možností predĺženia tejto doby.“

Článok II

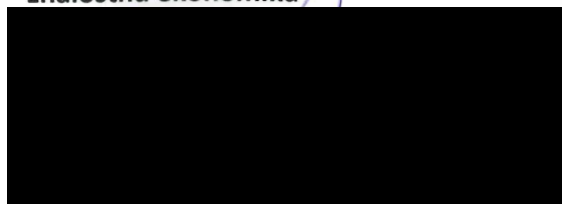
Závěrečné ustanovenia

- 2.1. Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2.2. Tento dodatok č. 2 je vyhotovený v 8 (ôsmich) rovnopisoch, z ktorých 4 (štyri) rovnopisy dostane Úrad podpredsedu vlády, 2 (dva) Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky a 2 (dve) vyhotovenia budú postúpené na Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
- 2.3. Strany dohody vyhlasujú, že si dodatok č. 2 pred jeho podpisom prečítali, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle strán dohody bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo strán dohody, na znak čoho pripájajú oprávnení zástupcovia strán dohody svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa 22. 5. 2025

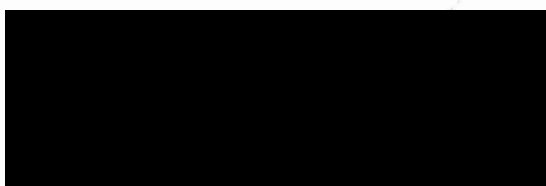
V Bratislave dňa 29. Máj 2025

za Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku



Mgr. Michal Moško, MBA
vedúci úradu

za Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky



JUDr. Andrej Holák
generálny tajomník služobného úradu

